

ABSTRACTS

Noël Golvers (Katholieke Universiteit Leuven)

Communication and Circulation of Knowledge Between Europe and China in the Late Ming – Early Qing / 17th-18th Centuries: a Comparison

Circulation of Western knowledge can be described from various angles. Relying on an overall evidence collected in the last twenty years, I focus on the various routes, the ‘media’ used and the ‘places’ where these exchanges happened. Particular attention will be paid to the ‘intercultural’ crossing and exchange of information, and the interaction between Western / Chinese books, and between Western books on technology and instruments.

Adelino Cardoso (CHAM)

Leibniz, filósofo correspondente dos jesuítas na China

Leibniz tinha uma admiração genuína pelas missões jesuítas no Novo Mundo e principalmente na China. Daí que tenha chamado “Europa oriental” à China, por contraposição com a Europa propriamente dita, a que chamou “ocidental”. A comunicação evidenciará alguns dos pontos de interesse de Leibniz em relação à China e a estratégia de renovação religiosa e intelectual associada ao seu amor pela China.

João Paulo Costa e Oliveira (CHAM)

Comunicar entre a Europa e o Japão no século XVI

A expansão marítima dos Europeus levou à criação do primeiro sistema de comunicações à escala planetária. Situados no extremos opostos da Eurásia, a Europa Ocidental e o Japão estiveram em contacto intenso durante cerca de cem anos embora as cartas demorassem pelo menos ano e meio a chegar ao seu destinatário. Na minha intervenção abordarei este facto olhando para a atitude e expectativas dos correspondentes.